

# Ett Västerbotten för alla

Diskussionsfrågor — alla språk

Svenska · English · عربي · فارسی · Soomaali · Українська · Русский

## Bord 1

### Bibliotek och hem — vad är likt och vad är olika?

<b>Svenska</b>	Bibliotek och hem — vad är likt och vad är olika?
<b>English</b>	Library and home — what is similar and what is different?
<b>عربي</b>	المكتبة والبيت — ما المتشابه وما المختلف؟
<b>فارسی</b>	کتابخانه و خانه — چه شباهتی و چه تفاوتی دارند؟
<b>دري</b>	کتابخانه و خانه — چه شباهت و چه تفاوتی دارند؟
<b>Soomaali</b>	Maktabadda iyo guriga — maxay wadaagaan oo maxay kala duwan yihiin?
<b>Українська</b>	Бібліотека і дім — що спільне і що відрізняється?
<b>Русский</b>	Библиотека и дом — что общего и что разного?

## Bord 2

### Vad betyder det för dig att en plats är för alla?

<b>Svenska</b>	Vad betyder det för dig att en plats är för alla?
<b>English</b>	What does it mean to you that a place is for everyone?
<b>عربي</b>	ماذا يعني لك أن يكون مكان ما للجميع؟
<b>فارسی</b>	برای شما چه معنایی دارد که یک مکان برای همه باشد؟
<b>دري</b>	برای شما چه معنایی دارد که یک جا برای همه باشد؟
<b>Soomaali</b>	Махау kuu tahay in meel ay tahay mid u ah dhammaan?
<b>Українська</b>	Що для вас означає, коли місце є для всіх?
<b>Русский</b>	Что для вас значит, когда место есть для всех?

### Bord 3

## Vad kostar det att delta i samhället — och vad kan biblioteket göra för att sänka den kostnaden?

<b>Svenska</b>	Vad kostar det att delta i samhället — och vad kan biblioteket göra för att sänka den kostnaden?
<b>English</b>	What does it cost to participate in society — and what can the library do to lower that cost?
<b>عربي</b>	ما تكلفة المشاركة في المجتمع — وما الذي يمكن للمكتبة فعله لتخفيض هذه التكلفة؟
<b>فارسی</b>	هزینه مشارکت در جامعه چیست — و کتابخانه چه کاری میتواند برای کاهش آن انجام دهد؟
<b>دری</b>	هزینه شرکت در جامعه چیست — و کتابخانه چه میتواند برای کاهش آن انجام دهد؟
<b>Soomaali</b>	Maxay ku kacda ka qaybgalka bulshada — maxayna maktabaddu samayn kartaa si ay u dhimato kharashkaas?
<b>Українська</b>	Якою є ціна участі в суспільстві — і що бібліотека може зробити, щоб знизити цю ціну?
<b>Русский</b>	Чего стоит участие в обществе — и что библиотека может сделать, чтобы снизить эту стоимость?

## Bord 4

### Om biblioteket i framtiden ska vara ett hem för alla — hur ser det ut då? Vad är annorlunda jämfört med idag?

<b>Svenska</b>	Om biblioteket i framtiden ska vara ett hem för alla — hur ser det ut då? Vad är annorlunda jämfört med idag?
<b>English</b>	If the library in the future is to be a home for everyone — what does it look like? What is different from today?
<b>عربي</b>	إذا أردنا للمكتبة أن تكون بيتاً للجميع في المستقبل — كيف ستبدو؟ ما الذي سيتغير؟
<b>فارسی</b>	اگر کتابخانه در آینده خانه‌ای برای همه باشد — چه شکلی خواهد داشت؟ چه چیزی تغییر خواهد کرد؟
<b>دری</b>	اگر کتابخانه در آینده خانه‌ای برای همه باشد — چه شکلی خواهد داشت؟
<b>Soomaali</b>	Haddii maktabadda mustaqbalka ay noqoto guri u ah dhammaan — sidee u ekaan doontaa? Maxaa ka duwan maanta?
<b>Українська</b>	Якщо бібліотека в майбутньому стане домом для всіх — як вона виглядатиме? Що зміниться порівняно з сьогодні?
<b>Русский</b>	Если библиотека в будущем станет домом для всех — как она будет выглядеть? Что изменится по сравнению с сегодня?

